

免費領養動物申請表格及同意書  
Application Form & Agreement for the Free adoption

相片  
PHOTO

姓名 Name: \_\_\_\_\_

電話號碼 Tel. No.: \_\_\_\_\_

年齡 Age: \_\_\_\_\_ 職業 Occupation: \_\_\_\_\_

經濟狀況 Economic Status: \_\_\_\_\_

與動物同住之地址 Address: \_\_\_\_\_

(請出示有效之住址證明影印副本, 例如差餉單, 水費單或電費單), 申請才可生效。  
Please submit this application form with the photo copy of the evident of your address such as the bill of rates or property tax, water bill or electricity bill, etc..

所領養之動物由誰來照顧

Who will take care the adopted animal: \_\_\_\_\_

同意書

1. 免費領養本會動物之同時, 本會會實施家訪行動, 以確保被送出之動物有合適之居住環境及妥善照顧。
2. 本會免費送出之成年動物, 在送出之前必先進行了絕育手術及一齊有關之防疫注射。領養人對此毋須繳付任何金錢。
3. 如在本會領養未成年之動物, 當動物到達適當年齡時, 領養人必須將動物帶回本會經本會指定之註冊獸醫進行免費絕育手術。若領養人拒絕此項手術, 本會會立即收回該領養動物。
4. 若領養人在免費領養本會動物之後, 有任何變遷或發覺不適合飼養, 請馬上將動物交回本會, 本會會無條件免費收回該動物, 然後再轉贈輪候者。

**注意:** 閣下在本會領養所得之任何動物, 均屬於樂康社會服務聯會永久資產的一部分, 有關動物之一切生殺權及轉讓權等, 必須經過本會之書面同意, 才可進行有關事宜。若本會發覺被送出之動物, 有被虐待、疏忽照顧或被人盜取等行徑, 本會有權要求該領養人即時交還該領養動物, 否則一切依據法律及刑法辦理。

AGREEMENT

1. After or before the animal send to a new home, visitation of the home or address where the animal located will be provided by our association in order to make sure the animal is going to a suitable family.
2. All the mature adopted animals are neutered with full vaccinations before they send to the new homes free of charge to all the free subscribers.
3. If the free subscriber adopted a young animal from our association, the animal must be brought back to our association for arrangement a birth control surgery by our certified vets. The animal will be taken back if the free subscriber refuses to do that.
4. If for some reason(s), the free subscribers think they can no longer keep the adopted animals, the animals will be taken back without any charges. Then, other suitable subscribers are considered.

**NOTICE:** All the adopted animals which you have adopted from our association are belonged to our association permanently. Without the permission in black and white from our association, the subscribers do not have the authority in making the animals' life decisions or transferring the animals to the other owners. If the adopted animals are found being abused, neglected or stolen, our association has the absolute authority to order the free subscribers to return the adopted animals. If the free subscribers fail to do so, we will go to law.

本人已閱讀明白並同意上述之一切 條款細則

日期

I understand and agree to submit to the obligations stated. Date: \_\_\_\_\_

申請人簽署 Signature of the applicant: \_\_\_\_\_